

AL-ALAC-ST-0115-01-01-PT

ORIGINAL: Inglês

DATA: 12 de janeiro de 2015

STATUS: Final

## COMITÊ CONSULTIVO AT-LARGE

### Declaração do ALAC sobre a Versão Preliminar do Plano Operacional de Cinco Anos da ICANN (AF16 – AF20)

#### Introdução

Leon Sanchez, membro do ALAC da LACRALO (Latin American and Caribbean Islands Regional At-Large Organization, Organização Regional At-Large da América Latina e Ilhas do Caribe) e da ALT (ALAC Leadership Team, Equipe de Liderança do ALAC), Rafid Fatani, membro do ALAC da APRALO (Asian, Australasian and Pacific Islands Regional At-Large Organization, Organização Regional At-Large da Ásia, Australásia e Ilhas do Pacífico), Holly Raiche, membro do ALAC da APRALO e da ALT, Glenn McKnight, membro do ALAC da NARALO (North American Regional At-Large Organization, Organização Regional At-Large da América do Norte), Vanda Scartezini, membro do ALAC da LACRALO e Beran Dondeh Gillen, membro do ALAC da AFRALO (African Regional At-Large Organization, Organização Regional At-Large da África) redigiram uma versão preliminar desta Declaração após discussão sobre o tópico no At-Large e nas listas de e-mail.

Em 11 de dezembro de 2014, esta Declaração foi publicada no [Espaço de Trabalho do At-Large sobre a Versão Preliminar do Plano Operacional de Cinco Anos da ICANN](#).

Em 17 de dezembro de 2014, Alan Greenberg, presidente do ALAC, solicitou que a equipe de política da ICANN, em apoio ao ALAC, enviasse uma convocação para comentários sobre as Recomendações a todos os membros do At-Large por meio da [Lista de e-mails de anúncios do ALAC](#).

No dia 5 de janeiro de 2015, uma versão incorporando os comentários recebidos foi publicada no espaço de trabalho mencionado anteriormente, e o Presidente solicitou que a equipe abra uma votação para ratificação pelo ALAC da Declaração proposta de 5 de janeiro de 2015 a 12 de janeiro de 2015.

Posteriormente, o Presidente solicitou que a Declaração, chamada de AL-ALAC-ST-0115-01-00-EN, fosse transmitida para o processo de comentários públicos, copiando o membro da Equipe da ICANN responsável por esse tópico, com uma observação de que a Declaração ainda estava aguardando a ratificação do ALAC.

No dia 12 de janeiro de 2015, a equipe confirmou que a votação on-line resultou no endossamento da Declaração pelo ALAC com 15 votos a favor, 0 votos contra e 0 abstenções. É possível revisar o resultado independentemente em: <https://www.bigpulse.com/pollresults?code=4461rebSpJtnbSkdH8btPQFk>

#### Resumo

O ALAC propõe as seguintes recomendações de revisão para a Versão Preliminar do Plano Operacional de Cinco Anos da ICANN (AF16 – AF20)

- Incluir uma avaliação do possível impacto que a transição de administração da IANA poderá ter nas operações da ICANN.
- Alterar o texto de modo a refletir a visão de o envolvimento de partes interessadas deverá ser incentivado por toda a comunidade da ICANN, e não apenas pela equipe.
- Incluir as métricas de implementação SMART nos objetivos ou metas estratégicas quando apropriado.

- Incentivar que grupos de partes interessadas com pouca representação participem na ICANN a nível local, regional e internacional e estabelecer métricas que reflitam o escopo de ação.
- Alterar o texto “a maioria” para “todas as” na frase “Planos e estratégias abrangentes de participação regional englobando a maioria das regiões da ICANN”.

## **Declaração do ALAC sobre a Versão Preliminar do Plano Operacional de Cinco Anos da ICANN (AF16 – AF20)**

O ALAC acolhe a oportunidade de comentar sobre a Versão Preliminar do Plano Operacional de Cinco Anos para o AF16 – AF20 e por meio do presente documento envia seus comentários:

- Estamos preocupados com o fato de que o documento não leva em consideração o possível impacto, se houver, que a transição de administração da IANA poderá ter nas operações da ICANN. Sendo assim, recomendamos que seja feita uma avaliação do possível impacto que a transição de administração da IANA poderá ter nas operações da ICANN.
- O documento parece sugerir que a participação de partes interessadas seja incentivada apenas pela equipe. Quanto a isso, acreditamos que a participação de partes interessadas deve ser uma tarefa realizada pela comunidade, inclusive a equipe, mas não apenas a equipe. Dessa forma, recomendamos que o texto no documento faça referência a toda a comunidade da ICANN, em geral, e não apenas à equipe.
- É sugerido que várias metas sejam medidas por métricas nas quais o único indicador refere-se a documentos que lidam com planejamento, mas não com implementação. Sendo assim, recomendamos que as métricas sejam direcionadas não apenas ao planejamento, mas também à implementação e que as métricas para implementação sejam incluídas nessas metas ou objetivos estratégicos quando apropriado. Recomendamos que as métricas sejam desenvolvidas com base nos critérios SMART (Specific, Measureable, Assignable, Realistic, Time-Related), ou seja, específico, mensurável, atribuível, realista e com referência ao tempo.
- Aconselhamos repetidamente que essa conscientização e participação no incentivo ao trabalho sejam feitas a nível local, regional e internacional, especialmente junto às partes interessadas com pouca representação, independentemente de sua força econômica ou desenvolvimento. Sendo assim, recomendamos que a participação seja incentivada nessas comunidades e nesses três níveis, estabelecendo métricas que reflitam o escopo de ação não apenas de organizações internacionais, mas também de entidades locais e regionais.
- O documento declara que “Planos e estratégias abrangentes de participação regional englobando a maioria das regiões da ICANN” sejam estabelecidos na fase 1 para o AF16. Apesar de apoiarmos a elaboração de planos de participação regional, gostaríamos de enfatizar que esses planos devem ser feitos para todas as regiões da ICANN, em oposição a maioria das regiões, conforme disposto no documento. Dessa forma, recomendamos que o texto seja revisado para acomodar a alteração sugerida de modo a abranger todas as regiões da ICANN.

O ALAC espera que esses comentários sejam levados em consideração para definir a versão final do Plano Operacional de Cinco Anos da ICANN.